

## نقدی بر کتاب فرهنگ اصطلاحات علم کلام

حوریه شجاعی باغینی\*

### چکیده

هر علمی اصطلاحات و زیان فنی مخصوص خود را دارد که ابزار درک متون آن علم به شمار می‌رود. در این میان فرهنگ‌نامه‌ها ابزاری کاربردی برای محققان و طالبان علم‌اند تا هم به فهم صحیح و سریع این اصطلاحات و مطالب برای هماهنگی با جامعه علمی کمک کنند و هم یاری رسان آن‌ها در جست‌وجو و پژوهش‌های بعدی باشند. موضوع این مقاله نقد و بررسی کتاب فرهنگ اصطلاحات علم کلام؛ کلام اسلامی، کلام جدیا، ادیان و مذاهب اثر مسلم محمدی، دانش‌آموخته رشته کلام و فلسفه، است. بنا بر این ضمن معرفی کلی کتاب به برخی از ویژگی‌های ساختاری و محتوایی و جنبه‌های مثبت و منفی آن اشاره می‌شود. در نگاهی نقادانه، مقالات کتاب از جهت اتقان متن، صحت، و قوت مستندات و میزان بهره‌گیری از منابع و مأخذ معتبر وارسی شدند. حاصل آن‌که در کتاب از نظر شکل، محتوا، و همچنین رعایت اصول روش تحقیق برخی اشکالات یافت شد؛ در نتیجه این کتاب نتوانسته است رسالت خود را در تبیین و توصیف برخی از اصطلاحات علم کلام به خوبی به‌انجام برساند و کلیت آن نمی‌تواند منبعی مورد اعتماد برای گزینش دانش‌پژوهان باشد. در پایان، پیشنهادهایی برای رفع کاستی‌ها و اعتلالی اثر مذکور ارائه شده است.

**کلیدواژه‌ها:** فرهنگ اصطلاحات، کلام اسلامی، کلام جدید، ادیان و مذاهب، مسلم محمدی.

\* دانشجوی دکتری فلسفه و کلام اسلامی، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی و عضو هیئت علمی (مریض) پژوهشگاه فرهنگ هنر و ارتباطات، shbaghini@yahoo.com  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۴/۱۵، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۷/۰۵

## ۱. مقدمه

فرهنگ‌نامه‌ها، با توجه به محدودیت اطلاعاتشان در مقایسه با دانش‌نامه‌ها و دایرةالمعارف‌ها<sup>۱</sup>، برای متخصصان و دانش‌پژوهان همچون کتاب‌خانه‌ای کوچک و قابل حمل از ابزارهای اولی و دائمی و کاربردی‌ترین مرجع برای دست‌یابی سریع و آسان به اطلاعات موردنظر بهشمار می‌رودند. استفاده از فرهنگ‌نامه‌ها سهل و آسان است، اما تهیه و تدوین آن‌ها بسیار مشکل و طاقت‌فرساست؛ چراکه مستلزم رعایت نکات بسیاری برای حفظ کارایی و وثاقت آن است، همچون اتقان متن، صحت مستندات، و بهره‌گیری از منابع و مأخذ معتبر و متنوع. حال باید دید آیا کتاب فرهنگ اصطلاحات علم کلام؛ کلام اسلامی، کلام جدیان، ادیان و مذاهب رسالت خود را در تبیین و توصیف اصطلاحات علم کلام به خوبی بهانجام رسانیده است تا منبعی مورد اعتماد برای گزینش دانش‌پژوهان باشد؟

نکته شایان ذکر این که در تأثیف مقالات در بیش‌تر فرهنگ‌نامه‌ها عده‌ای از دانشمندان و متخصصان هم کاری می‌کنند تا توضیح و تعریف هر اصطلاح مستوفی، کامل، و جامع باشد؛ از این‌رو تدوین آن به دست یک محقق به‌تهیایی کم‌تر کانون توجه پژوهش‌گران است. با توجه به این نکته اقدام پدیدآورنده کتاب مذکور مبنی بر تهیه این فرهنگ‌نامه قابل تقدیر است و می‌توان آن را نشان از توان و تسلط ایشان بر منابع و موضوعات متنوع علم کلام دانست. داشتن نویسنده واحد دارای نقاط قوت و ضعف خاص خود است؛ زیرا اگرچه نگارش آن با شیوه و قلم واحد همراه است، احتمال بروز برخی خطاهای نیز در آن بیش‌تر می‌شود.

به همین دلیل نویسنده این سطور بنابر تقاضای گروه تخصصی فلسفه و کلام اسلامی «شورای بررسی متون و کتب علوم انسانی» و با توجه به استقبال معاونت پژوهشی دانشگاه معارف اسلامی از دیدگاه‌ها، پیش‌نهادها، و انتقادها که در «سخن آغازین» کتاب به آن اشاره شده است (محمدی ۱۳۹۳: ۶) نکاتی را با اذعان به تلاش شایسته نویسنده محترم در ارائه اثری جامع تقدیم می‌دارد. البته با توجه به ساختار مجموعه موردنبررسی که دارای مقالات گوناگون و مستقل است هریک از مقاله‌های آن جای بررسی دارد، اما در این مجال تنها به برخی موارد محتوایی و بعضی ابعاد شکلی به صورت جداگانه اشاره می‌شود. با این توضیح که بعضی موارد فraigیر است و شامل بیش‌تر قسمت‌ها یا کل کتاب می‌شود و برخی دیگر به یک یا چند مدخل مربوط است که موارد آن با ذکر نمونه مشخص می‌شود.

پیش از بررسی کتاب توجه به نکته‌ای دیگر لازم به نظر می‌رسد و آن این که فرهنگ‌نامه‌ها در موضوع کلام قالب‌ها و اهداف متفاوت دارند؛ زیرا هر کدام براساس

انتخابِ برخی از رده‌ها و سرعنوان‌های مختلف مانند اعلام، اصطلاحات، فرق، مذاهب، مکاتب، ادیان، و مسائل قدیم و جدید کلامی تنظیم و تدوین می‌شوند و با عنایت به تنوع و گستردگی رده‌ها نمی‌توان فرهنگی یافت که شامل تمام رده‌های موضوعی باشد (به جز دانش‌نامه‌ها). برای مثال کتاب موردنرسی بدون سرعنوان اعلام تنها اصطلاحات کلام قدیم و جدید هم‌چنین ادیان و مذاهب را بررسی کرده است.

درین فرهنگ‌های موجود در موضوع کلام (بدون درنظرگرفتن فرهنگ لغات و دانش‌نامه‌ها) برخی فرهنگ‌نامه‌ها شامل مجموعه‌ای از اصطلاحات فلسفی هم‌راه با واژه‌های کلامی‌اند، هم‌چون فرهنگ علوم عقلی: شامل اصطلاحات فلسفی، کلامی، و منطقی؛ و فرهنگ علوم فلسفی و کلامی اثر سید جعفر سجادی و بعضی دیگر به‌طور اختصاصی اصطلاحات علم کلام را تبیین و تعریف کرده‌اند، مانند فرهنگ علم کلام، شرح لغات و اصطلاحات و اعلام علم کلام اثر احمد خاتمی که در سال ۱۳۷۰ به جمع آوری لغات و اصطلاحات و اعلام علم کلام در یک مجلد با رعایت اختصار و دوری از طرح جامع مسائل کلامی و معرفی منابع و مأخذ برای مطالعه بیشتر اقدام کرده است (خاتمی، ۱۳۷۰). کتاب موردنرسی نیز فرهنگ‌نامه‌ای اختصاصی در موضوع کلام است که اصطلاحات کلامی را در سه بخش تفکیک کرده است.

## ۲. معرفی کلی اثر

کتاب فرهنگ اصطلاحات علم کلام؛ کلام اسلامی، کلام جدید، ادیان و مذاهب از سلسله کتاب‌های منتشرشده نشر معارف است که به قلم مسلم محمدی و به‌سفارش معاونت پژوهشی دانشگاه معارف اسلامی به‌عنوان کتاب مرجع در علم کلام نگاشته شده و نخستین بار در سال ۱۳۹۳ در ۳۸۴ صفحه در قطع وزیری با شمارگان ۱۰۰۰ نسخه و جلد زرکوب (گالینگور) به‌چاپ رسیده است. این کتاب ویراست دوم فرهنگ اصطلاحات علم کلام است که در سال ۱۳۹۰ از سوی دانشگاه معارف اسلامی منتشر شده بود. ویراست جدید کتاب را سیدسعید روحانی بازبینی نهایی کرده و ابوالفضل علیدوست ویرایش آن را به‌عهده داشته است.

پدیدآورنده کتاب، آقای مسلم محمدی، دارای دکترای رشته کلام و فلسفه، گرایش کلام اسلامی، از مؤسسه تخصصی کلام اسلامی (تحت اشراف آیت‌الله العظمی سبحانی) و عضو هیئت علمی گروه شیعه‌شناسی پردیس فارابی دانشگاه تهران است. مجموعه فعالیت‌های

علمی وی (شامل انتشار کتاب، مقالات علمی پژوهشی در نشریات علمی – پژوهشی و تخصصی داخل و خارج کشور، عضویت در مجموعه‌های علمی، انجام پژوهش‌های تحقیقاتی، و تدریس) که حاکی از پیشینه فکری اوست در زمینه کلام جدید و قدیم و اخلاق بوده است.

اثر حاضر، پس از مقدمه‌ای کوتاه در سه بخش، اهم اصطلاحات کلامی انتخاب شده براساس دو اصل شایع‌بودن و نیاز جامعه را بررسی و شرح کرده است. درمجموع ۱۴۱ اصطلاح گردآوری شده است که از این تعداد ۱۰۸ مدخل در موضوع کلام اسلامی، ۱۲ مدخل درباره کلام جدید که تنها دربرگیرنده برخی اصطلاحات مهم است، و ۲۱ مدخل در موضوع ادیان و مذاهب به ترتیب حروف الفباگی ثبت شده است. محور تعریف واژه‌ها در بخش کلام اسلامی تاحد زیادی براساس آثار استاد مطهری است، بدین معنا که طرح نظریات ایشان در این اثر اولویت دارد. معادل انگلیسی اصطلاحات نیز در مقابل هر واژه آورده شده است که از کتاب فرهنگ اصطلاحات فلسفه، تألیف دکتر سید محمد موسوی، اقتباس شده است. همچنین علاوه‌بر فهرست مطالب و منابع دارای واژه‌نامه فارسی و لاتین نیز است.

این کتاب، بنابر آن‌چه در مقدمه به آن اشاره شده است، نه فرهنگ لغت (معجم) است و نه دانشنامه (دانرة المعرف)، بلکه فرهنگ‌نامه است، فرهنگ‌نامه‌ای در حوزه علم کلام.<sup>۳</sup> این کتاب فرهنگ لغت به معنای لغتنامه نیست، چراکه دارای اطلاعات بیشتر از آن است؛ همچنین دانشنامه نیست، زیرا در زمینه اطلاع‌رسانی محدودتر از آن است.

شیوه به کاررفته در این اثر برای نگارش مطالب ذیل هر مدخل شیوه گردآوری است. دیدگاه حاکم بر بخش کلام اسلامی دیدگاهی شیعی است، از این‌رو دارای مدخل‌هایی است که از اختصاصات اعتقادی شیعه به حساب می‌آیند، مانند انتظار فرج، اهل بیت، بدا، تقیه، تولی و تبری، رجعت، شفاعت، و ولایت.

### ۳. بررسی شکلی

#### ۱.۳ امتیازها

عنوان کتاب گویا و طرح جلد ساده و مناسب است. معرفی و بیان هدف کتاب در پشت جلد را نیز می‌توان از امتیازهای آن برشمرد. کیفیت چاپ این اثر ازجهت حروف‌نگاری، صفحه‌آرایی، و صحافی مناسب است و قواعد عمومی نگارش و ویرایش در کل اثر

به خوبی رعایت شده است، اما خالی از خطای نیست. وجود مؤلفه‌های صوری مانند سخن آغازین، مقدمه، فهرست مطالب، فهرست منابع و مأخذ، همچنین درج معادله‌های انگلیسی اصطلاحات بهمراه واژه‌نامه فارسی و لاتین از نقاط قوت این مجموعه است. پرهیز از سوگیری و جانبداری نیز در این اثر رعایت شده است.

### ۲.۳ کاستی‌ها

۱. کار ویرایش و بازبینی کتاب را باید ستود، اما در مواردی بسیار محدود مروری دیگر بر اغلاط چاپی لازم است، مانند: صفحه ۸۶ سطر ۲ کلمه «حقیقی»؛ صفحه ۱۱۱ سطر ۳ عبارت «در این نبوی مشهور» که واژه «روایت» جا افتاده است؛ صفحه ۱۲۲ سطر ۵ کلمه «حاکی» که درست آن «حاکی» است؛ صفحه ۱۲۸ سطر ۱۷ در عبارت «آنان به جای اخلاق عملی و فلسفی» واژه «علمی» مطابق با متن کتاب آشنازی با علوم اسلامی باید به جای «علمی» باشد. همچنین ایجاد فاصله بین دو کلمه یا بین علائم و واژه بعد از آن‌ها مانند: صفحه ۱۰۰ سطر ۲ «خداو»؛ صفحه ۱۱۱ سطر ۱۱ کلمه «استکه»؛ صفحه ۱۲۹ سطر ۱۷ «و نه شفاعت، طبیعت»؛ صفحه ۱۳۳ سطر ۱۹ «دراسلام»؛ صفحه ۱۶۵ سطر ۱۹ «راجز»؛
۲. سهوالت جست‌وجو برای استفاده‌کننده از هدف‌های بارز فرهنگ‌نامه‌هاست؛ بنابراین لازم است عنوان مدخل‌ها نسبت به عنوانیں ذیل آن بر جسته و متمایز باشد، تا امکان بازیابی سریع‌تر واژه مورد نظر فراهم آید. این درحالی است در این کتاب موضوعات تحت مدخل‌ها از نظر صوری با شیوه‌های گوناگون آورده شده است، به‌گونه‌ای که در مواردی عنوان مدخل با عنوان موضوعات جزئی ذیل آن از جهت اندازه قلم برابر است (مانند مدخل‌های: اصول دین، اعاده معلوم، امامت، بدعت، بربخ، برهان صدیقین، تجسم اعمال، توحید صفاتی، توسل، جاهل قاصر و مقصّر، جبر، و ...); و در بعضی موارد موضوعات جزئی با قلمی کوچک‌تر از قلم عنوان مدخل آورده شده است و برای جداسازی آن از متن زیرعنوان پرنگ (بُلد) شده و مطلب آن بعد از علامت (:) درآمده همان سطر آمده است (مانند مدخل‌های: اهل بیت، عالم ذر، غیب، قضاوقدر، کفر، موت، و نبوت)؛ و در موارد دیگر، هر دو روش گذشته به کار رفته است (مانند مدخل‌های: اتفاق، حسن و قبح عقلی، معجزه، و وحی). این ناهمانگی در شیوه نشان‌دادن سرعوان‌ها و زیرعنوان‌ها موجب کندی در کار بازیابی می‌شود، چراکه در جست‌وجوی اولیه ممکن است ریزموضوعات به‌اشتباه به جای عنوان اصلی در نظر گرفته شود، درحالی که در ترتیب الفبایی قرار ندارد و در یافتن اصطلاح مورد نظر مشکل ایجاد کند؛

۳. مواردی وجود دارد که به نظر می‌رسد ذکر عنوانی ذیل عنوان مدخل یا اصل<sup>۳</sup> ضرورتی ندارد یا عنوانی رسانتر نیاز دارد (مانند مدخل‌های: احباط، زیرا حدود یک صفحه مطلب درباره این اصطلاح تماماً نکته است و توجه‌دادن به بخشی از آن با عنوان «نکته» لزومی ندارد؛ خاتمه‌ی؛ دین زرتشت که یکی از زیرعنوان‌های آن خود دین زرتشت است، یعنی عنوان مدخل با زیرعنوان یکی است)؛

۴. با توجه به ساختار فرهنگ‌نامه‌ای کتاب موربدبررسی یک‌دستی در سراسر متن مصاديق متفاوتی را شامل می‌شود؛ بعضی از آن‌ها مربوط به ابعاد شکلی و برخی به نوعی مربوط به محتواست. از موارد نایک‌دستی شکلی می‌توان به ناهماهنگی در جای مشخص برای جمله «به اصطلاح ... رجوع شود». اشاره کرد، زیرا این جمله در بعضی موارد (مانند صفحات ۴۱ و ۱۶۸) از توضیحات مدخل جداست و به طور مشخص سرخط آمده است، اما در مواردی (مانند صفحات ۸۱ ۸۷ ۸۹ ۹۸ ۷۶ ۹۹) درادامه مطلب مدخل آمده است. در مواردی نیز در پاورقی ذکر شده است (مانند صفحه ۹۵). بهتر است همه موارد مطابق نمونه اول هماهنگ شود؛ ضمن آن که در بیشتر مدخل‌هایی که به دیگر مدخل‌ها ارجاع شده است جمله مذکور در انتهای مطلب مدخل است، درحالی که مواردی (مانند اصطلاح «وحی» و «ولايت») نیز یافت می‌شود که این جمله در بین توضیح مطالب آن‌ها آورده شده است. از موارد نایک‌دستی در محتوا نداشتن الگویی برای ساختار منطقی مقالات یک بخش است. تبعیت از الگویی برای ساختار مقالات به نویسنده در ارائه نظاممند مقاله کمک وی را از آشافتگی نوشتاری دور می‌کند. برای مثال اگر ساختار مقاله این‌گونه تعیین شود که بعد از سرشناسه معنای لغوی، معنای اصطلاحی یا تعریف اصطلاح، انواع و اقسام، و سپس دیدگاه‌ها و ادلہ (قرآنی، روایی، موافقان، و مخالفان)، و ... آورده شود، مقاله براساس این الگو فراخور اطلاعات هر واژه تنظیم می‌شود و شکل می‌گیرد و شاکله مقاله با نظمی منطقی و انسجامی درونی هم راه خواهد بود. اما وجود نداشتن چنین الگویی باعث شده است تا در مدخل‌هایی هم‌چون بدعت، فطرت، و علم کلام نظم خاصی مشاهده نشود و تعریف اصطلاح در مدخل‌های بدعت و فطرت وسط مقاله و در دیگری آخر مقاله بیاید. یا مثلاً اگر در معرفی ادیان و مذاهب الگویی در نظر گرفته می‌شد، خواننده اطلاعات منسجم و مشخصی را به دست می‌آورد؛ اطلاعاتی هم‌چون: پایه‌گذار یا رهبر، تاریخچه پیدایش، اصول اعتقادی یا اهم عقاید، معرفی کتاب دین (زبان، موضوعات، و بخش‌های آن)، یا کتاب درباره مذهب، فرقه‌ها، نام خدا در آن دین، اسم معابد، قبله، و ... . این درحالی است که مقالات مدخل‌های این بخش به‌طور خاص و دیگر بخش‌ها عموماً هر کدام ساختار خاص

خود را دارند و از الگوی مشخصی تبعیت نمی‌کنند. رعایت نکردن استفاده از الگوی مشخص موجب شده است تا اصطلاحات به گونه‌های مختلف تبیین شوند و با مطالب گوناگون همچون موارد ذیل آغاز شوند:

- شروع با معنای لغوی یا اصطلاحی (مانند مدخل‌های الهام، امامت، امی، نظام احسن، شیطان)؛
- شروع با بیان انواع و اقسام (مانند مدخل‌های جاهل قاصر و مقصراً، حدوث و قدم، صفات ذاتی و فعلی)؛
- شروع با توضیحاتی درباره کاربرد اولیه واژه یا پیشینه تاریخی آن (مانند مدخل‌های امر بین‌الامرین)؛
- شروع با توضیحات کلی دیگر (مانند مدخل‌های تجسم اعمال، وحی، حیات الهی، خاتمتیت، بدنه مثالی).

## ۴. بررسی محتواهای

### ۱.۴ امتیازها

۱. با توجه به این‌که در حال حاضر فرهنگ یا دانشنامه‌ای مستقل در این موضوع منتشر نشده است، افروden بخش کلام جدید درکنار اصطلاحات کلام از مزیت‌های این کتاب محسوب می‌شود؛
۲. اضافه کردن بخش ادیان و مذاهب نیز از ویژگی‌های این اثر است. اگرچه فرهنگ‌نامه‌های اختصاصی مانند فرهنگ جامع ادیان و مذاهب اثر عباس قدیانی و فرهنگ جامع فرق اسلامی اثر سیدحسن خمینی به چاپ رسیده است، وجود مدخل‌های شایع و موردنیاز دانش‌پژوهان (مانند ادیان ابراهیمی، دین زرتشت، و برخی مذاهب فقهی مانند زیدیه و برخی مذاهب اعتقادی مانند معتزله، اشاعره، مرجعیه و شیعه و برخی فرق اسلامی) درکنار اصطلاحات کلام خواننده را تاحدی از دیگر فرهنگ‌ها بینیاز می‌کند؛
۳. از ویژگی‌های این اثر استفاده و مبنای قراردادن آثار استاد مطهری در تبیین و تنظیم مقالات بخش کلام اسلامی است. البته این ویژگی را می‌توان از یک‌جهت نقطه قوت و از جهت دیگر نقطه قابل انتقاد اثر در نظر گرفت (در قسمت کاستی‌های محتواهای موارد به تفصیل بررسی می‌شود)؛ زیرا از یک‌سو آثار شهید مطهری دارای مشخصه‌هایی همچون قلم

روان با اسلوب تحقیقی، توانا در تحلیل و انتقال مفاهیم ثرف دینی، و در برگیرنده موضوعات متنوع و گستره است و بدین لحاظ بهره‌گیری از این آثار می‌تواند نقطه قوت کتاب حاضر در نظر گرفته شود؛ اما باید توجه داشت که این ویژگی‌ها بیشتر مربوط به برخی از آثار استاد است که شخص ایشان به رشتۀ تحریر درآورده است و در همان زمان حیاتشان منتشر شده است؛ زیرا بخش عمده‌ای از آثار بعد از شهادت چاپ شده است که در واقع سخنرانی‌ها و درس‌های ضبط شده استاد پس از پیاده‌سازی نواره است (بیدهندی ۱۳۶۳)، در حالی که شهید مطهری معتقد بودند سخنرانی‌ها و مقالات برای چاپ مناسب نیستند و نیازمند بازبینی و اصلاح‌اند (مطهری ۱۳۸۹ ب: ۱۶). بنابراین برای استفاده از این بخش از آثار استاد باید دقیق‌تری انجام گیرد، به خصوص برای اثری که قرار است مرجع طالبان علم و محققان باشد. شایان ذکر است که نویسنده برای تهیۀ مطالب خود را تنها به آثار این شهید بزرگوار محدود نکرده است و با آن‌چه در فرهنگ مطهری انجام شده است متفاوت است. فرهنگ مطهری فرهنگی عام به صورت الفبایی است، مشتمل بر تعریف و توضیح تعبیر، اصطلاحات، و مفاهیم مستخرج از آثار شهید مطهری درباره مسائل گستره و متنوع علوم انسانی (جامعه‌شناسی، علوم سیاسی، روان‌شناسی، و ...) و علوم دینی (در حوزه فلسفه اسلامی، فلسفه غرب، کلام، تفسیر، فقه و اصول، منطق، صرف و نحو، حدیث، اخلاق، تعلیم و تربیت، و قرآن‌پژوهی). از این‌رو اصطلاحات مبحث کلام تنها بخش کوچکی از این فرهنگ را شامل می‌شود که برای تبیین آن‌ها صرفاً به آثار استاد بسته شده است. این درحالی است که بهره‌گیری شهید مطهری از واژه‌ها و اصطلاحات همه‌جا جنبه علمی نداشته است و در مقام تعریف دقیق منطقی کلمه نبوده است (زکریایی ۱۳۷۸: ۳۰).

#### ۲.۴ کاستی‌ها

برای ارزیابی وثاقت فرهنگ‌نامه‌ها ملاک‌هایی وجود دارد که رعایت آن اصول می‌تواند به کاربردی ترکردن فرهنگ‌نامه کمک کند. اصولی از جمله: ارائه تعریف دقیق (جامع و مانع)، تعیین جایگاه اصطلاح در نظام کلی بحث، روان‌بودن عبارات به منظور سهولت انتقال، رعایت ایجاز، و پرهیز از اطناب و تکرار، مستندسازی همه بخش‌های یک فقره اصطلاح، و هم‌چنین یک دستی در سراسر متن. برخی از انتقادات وارد به کتاب مورد بررسی مصادیقی از رعایت‌نکردن هریک از ملاک‌های فوق با توجه به ساختار فرهنگ‌نامه‌ای کتاب است و برخی دیگر بدون درنظر گرفتن ساختار کتاب متوجه خود محتوا از جهت معنایی است که به‌شرح ذیل است:

#### ۱.۲.۴

تعیین جایگاه هر واژه یا اصطلاح در بحث کلامی، ضمن نمایش روابط بین مفهومی، دیدگاهی کلی برای خواننده درباره موضوعات آن ایجاد می‌کند. این مهم با عبارتی کوتاه (سرشناسه) در معرفی جایگاه مدخل محقق می‌شود. این کار به شکل دهنده و تنظیم ساختار فکری دانش پژوه برای شناخت جایگاه یک اصطلاح در نظام کلامی کمک می‌کند؛ هم‌چنین از آشفتگی ذهنی جلوگیری می‌کند. در اثر حاضر مواردی هست که جایگاه اصطلاح در بحث مشخص شده است، اما این نکته شامل تمام مدخل‌ها نمی‌شود.

- نمونه‌های مناسب برای بیان سرشناسه، مانند مدخل‌های نبوت، قاعده لطف، عصمت، شفاعت؛

- نمونه‌های رعایت‌نشدن الگوی استفاده از سرشناسه، مانند مدخل‌های هدایت، ولایت، معجزه، معاد، فیض الهی.

#### ۲.۲.۴

یکی از اصولی که باید در فرهنگ‌ها رعایت شود خالی‌بودن از حشو و اضافه و تکرار مطالب است، اما مواردی از تکرار در اثر موردنرسی مشاهده می‌شود. برای نمونه:

- ذیل مدخل «وحی»، با وجود ارجاع رابطه وحی و تجربه دینی به اصطلاح «تجربه دینی»، حدود یک صفحه مطلب در همین موضوع آمده است و عین همان مطلب در مدخل «تجربه دینی» با کمی پس‌وپیش‌شدن مطالب مجدد آمده است (محمدی ۱۳۹۳: ۱۹۲، ۲۰۸)؛

- ذیل مدخل «برزخ» مطلب پاورقی شماره ۱ دقیقاً در دو صفحه بعد داخل متن تکرار شده است (همان: ۵۵، ۵۷)؛

- اصطلاح «کفر» در آخرین بند مدخل و اصطلاح «اسلام» در دومین بند عیناً تکرار شده است (همان: ۱۷۰، ۲۶۹)؛

- در مدخل «عالم ذر» مطلب اضافی و بی‌ارتباط با اصطلاح درباره رسالت کتاب بیان شده است که جای صحیح آن در مقدمه کتاب است، نه درون مدخل (همان: ۱۳۸).

#### ۳.۲.۴

در مواردی تداخل یا درهم‌ریختگی مطالب دو یا چند اصطلاح مرتبط با هم وجود دارد، از جمله:

- اصطلاح «اختیار» به چهار اصطلاح «امر بین الامرين»، «تفويض»، «جبر»، و «قضاؤقدر» ارجاع داده شده است. پس از مطالعه ملاحظه می‌شود مطلبی با عنوان «اولین مسئله کلام» ذیل مدخل قضاؤقدر آمده است و هم‌چنین دو سطر انتهایی مدخل «جبر» توضیحاتی است که بیشتر مرتبط با بحث اختیار است؛ بنابراین شایسته است برای انسجام مطلب و توضیح کافی و وافی مدخل اختیار به توضیحات آن منتقل شوند؛
- در انتهای مدخل «جاهل قاصر و مقصراً» معنای «کافر معاند» آورده شده است که زائد است، زیرا در مدخل «کفر» معنای آن در انواع کفر ذکر شده است؛
- ذیل مدخل «کفر» مطلبی درباره حقیقت اسلام است که بهتر است به مدخل «ایمان» یا «اسلام» منتقل شود؛
- مدخل «ضلالت» به دو اصطلاح «هدایت» و «برهان هدایت» ارجاع داده شده است. سه معنا برای اضالل در مدخل «هدایت» آورده شده است که بهتر بود در همان مدخل مربوط به «ضلالت» ذکر می‌شد.

#### ۴.۲.۴

در انتهای برخی از اصطلاحات برای اطلاع و توضیح بیشتر به اصطلاحات مرتبط دیگر ارجاع داده شده است، اما در بعضی موارد با مراجعته به مدخل مرتبط یا اطلاعی بیشتر از آن‌چه در خود مدخل آمده به دست نمی‌دهد (مانند ارجاع مدخل «جهان‌بینی توحیدی» به «اسلام») یا همان مطلب تکرار شده است (مانند ارجاع «ایدئولوژی» به «جهان‌بینی»). در مواردی هم نیاز به ارجاع به مدخل دیگر لازم بوده است، اما یا این کار صورت نگرفته است (مانند مدخل «جاهل قاصر و مقصراً» که در انتهای آن به جای ارجاع به اصطلاح «کفر» توضیحی از آن را آورده است؛ هم‌چنین مانند مدخل «ایمان» و «اسلام») یا فقط یکی از اصطلاحات را ارجاع داده است (مانند مدخل‌های «ابدی‌بودن خدا»، «ازلی‌بودن خدا»، و «سرمدی‌بودن خدا» که تنها اصطلاح آخر به اولی ارجاع داده شده است). مدخل «خیر» به اشتباه به جای ارجاع به «شر» به خودش ارجاع داده شده است.

#### ۵.۲.۴

در توضیح برخی اصطلاحات تناقضاتی به نظر می‌رسد که چند نمونه آن به شرح ذیل است:

- در مدخل «امامت» صفحه ۳۸ سطر ۱۹ می‌گوید: «از نظر ما مرد و زنده امام فرقی ندارد» (ضمون آن که استفاده از ضمیر «ما» در کتابی با ساختار فرهنگ‌نامه صحیح

نیست، زیرا مرجع آن مشخص نیست)، اما در مدخل «شرک» صفحه ۱۲۵ سطر ۱۱ می‌گوید: «اعتقاد به درکداشتن مرده و سلام کردن به او و تعظیم کردن و احترام کردن او و خواندن و ندای کردن او و درخواست از او شرک است؛ ...» (مطهری ۱۳۸۹: ۷۱). هر دو مطلب به ظاهر متناقض از آثار استاد مطهری برداشت شده است، اما تناقض ایجاد شده به آرای ایشان برنمی‌گردد، چراکه مطلب دوم در ضمن بحث کاملی (مرز بین توحید و شرک) در جای خود با بیان مقدمات، ارائه مثال، و نتیجه‌گیری صحیح بیان شده است و آن‌چه در این کتاب موجب تناقض این مطالب شده است برداشت ناقص مطلب است، به گونه‌ای که ابتدا و انتهای بحث نیامده است؛

- در پاورقی شماره ۲ صفحه ۷۹ (ضمن آن که جای صحیح شماره ۷۹ مربوط به این پاورقی روی کلمه مفوضه در سطر بعدی است) گفته است: «انتساب تفویض به معترزله جای تأمل دارد» و در صفحه ۸۳ سطر ۷ مفوضه را مترادف با معترزله گرفته است؛

- صفحه ۸۳ سطر ۱۵ احادیث را نفی تجزی و انقسام در ذات بسیط الهی و واحد را نفی شریک و شبیه ذات الهی دانسته است، اما در صفحه بعد سطر یک از دیدگاه علامه طباطبایی گفته است: احد امکان فرض تعدد را نفی می‌کند و واحد این گونه نیست.

#### ۶.۲.۴

مواردی وجود دارد که تنها ذکر شده است که در قرآن یا روایات این نکته آمده است، بدون ذکر آیه و نشانی دقیق آن یا حدیث مربوط و سند آن. موارد ذکر شده از قرآن مانند صفحات ۵۶، ۲۰، ۱۶۸، ۱۹۱ و موارد ذکر شده از حدیث یا روایت مانند صفحات ۲۰، ۱۶۴، ۸۰ و ۱۹۱.

#### ۷.۲.۴

یکی دیگر از کاستی‌های کتاب مورد بررسی مربوط به ارجاعات و پانوشت‌های است. آن‌چه مشخص است این که اعتبار نوشت‌های علمی به مستند کردن آن‌ها به نقل قول‌ها، ارجاعات، و پانوشت‌ها بستگی دارد. مسئله مستند نویسی برای امکان بازیابی و بررسی مقالات از مهم‌ترین اصولی است که لازم است در فرهنگ‌نویسی لحاظ شود، به صورتی که هیچ مطلبی بدون سند ذکر نشود. در ضمن شیوه ارجاع مستندات باید هماهنگ و علمی باشد. این ارجاع دقیق و علمی برای پژوهشگران بسیار مفید است.

در شیوه صحیح ارجاع، برای نقل قول مستقیم (نقل عین مطلب و بدون کمترین دخل و تصرف) و نقل قول غیرمستقیم (با تصرف و تغییراتی در مطالب نقل شده) لازم است نقل قول کوتاه، مهم، و معتبر باشد، داخل گیوه قرار داده شود، و منبع دقیق آن ذکر شود؛ و برای نقل قول‌های بلند (بیش از چهل کلمه) باید متن نقل قول با حروف ریزتر از متن کتاب و با تورفتگی حدود یک سانتی‌متر از طرف راست و بدون گیوه تنظیم شود (ذوق‌قاری ۱۳۹۲: ۲۳-۳۴).

در اثر حاضر با توجه به استفاده از شیوه‌گردآوری به کتاب‌های زیادی رجوع و برداشت‌های مختلفی از آن‌ها شده است. البته این برداشت‌ها با ذکر منبع همراه است، اما برای داوری و اظهارنظر برای سنجش میزان وثاقت ارجاعات لازم دیده شد منابع چندین مقاله بررسی دقیق شود تا هم شیوه ارجاع و هم نحوه برداشت‌ها از کتاب‌های مختلف سنجیده شود. از آنجاکه ارائه گزارش کامل این بررسی در گنجایش این مقاله نیست، تنها به ذکر چند مورد از آن‌ها بسنده می‌شود. آن‌چه در ارجاعات کتاب مذکور در بیشتر موارد به چشم می‌آید ذکر ارجاع کلی به صورت تنظیم پانوشت برای تمام مطلب مقاله یا در آخر هر صفحه از مقاله است. این پانوشت شامل مشخصات چندین سند با صفحات مختلف است، بدون این‌که مشخص باشد دقیقاً هر کدام از سندها یا صفحات مربوط به کدام بند است. یعنی در موارد زیادی منبع بالاصله بعد از مطلب در پانوشت ذکر نشده و منابع با صفحات مختلف در آخر مقاله یا آخر یک صفحه به صورت ارجاعی کلی بیان شده است.

**نمونه برای روش ارجاع و نحوه برداشت:** در پایان مدخل امامت (صفحه ۳۹) به سه کتاب از شهید مطهری با چندین شماره صفحه مختلف ارجاع داده شده است؛ این ارجاع به تمام مطلب مدخل بر می‌گردد، اما در وسط مقاله به کتاب‌های دیگر نیز ارجاع شده است، به طوری‌که اولین بند این مقاله (صفحه ۳۵) از صفحه ۴۶ کتاب امامت و رهبری برداشت شده است، اما بند بعد از آن در همان صفحه و دو بند اول از صفحه بعد، بالاصله پس از ذکر مطلب، به منبع خود ارجاع شده است. پس از آن تا دو صفحه دیگر مجددًا اقتباس از صفحات مختلف امامت و رهبری است، بدون این‌که مشخص باشد دقیقاً هر مطلب از چه صفحه‌ای برداشت شده است؛ حتی زیرعنوان‌ها نیز از آن‌جا برداشت شده است، با این تفاوت که عنوان‌های شماره‌گذاری شده در صفحات ۳۷ و ۳۸ با اعمال تغییراتی نامهboom شده است؛ زیرا شهید مطهری در کتاب خود با شماره‌گذاری این چند عنوان قصد بیان معانی مختلف امامت را داشته و عنوانی گویا برای آن‌ها انتخاب کرده است. آن عنوان‌ین عبارت‌اند از «امامت به معنی رهبری اجتماعی»، «امامت به معنی مرجعیت دینی»، و «امامت

به معنی ولایت»، حال آن که مبنای شماره‌گذاری این عنوان‌ها در این کتاب مشخص نیست و به «معانی امامت رهبری اجتماع»، «مرجعیت دینی»، و «ولایت» تبدیل شده‌اند که اولی نامفهوم و اشتباه است و دومی و سومی مبنای شماره‌گذاری را نشان نمی‌دهند (مطهری ۱۳۷۰: ۵۰-۵۸). دو بند انتهایی مقاله نیز از کتاب امدادهای غیبی در زندگی بشر برداشت شده است (مطهری ۱۳۹۰ ب: ۱۱۰، ۱۱۲). هم‌چنین در پاورقی این مقاله به کتاب آشنایی با علوم اسلامی نیز ارجاع شده است، اما با رجوع به این کتاب مطلبی مرتبط با موضوع مقاله یافت نشد، ضمن آنکه تمام مطالب مقاله با دو کتاب دیگر استاد شهید کاملاً مطابقت داده شد و مطلبی دیگر بدون مرجع باقی نمانده بود؛ بنابراین به نظر می‌رسد ارجاع به این کتاب به اشتباه در اینجا آمده است؛

**نمونه دیگر برای روش ارجاع و نحوه برداشت:** در مدخل «اسلام» عمده مطالب اقتباس از دانشنامه کلام اسلامی به صورت نقل قول غیرمستقیم یا نقل به مضمون است، اما اقتباسی ناقص: برای نمونه در معرفی اصول دین تنها به سه اصل توحید و نبوت و معاد اشاره شده است و با وجود ذکر دو اصل عدل (از اصول شیعه و معتزله) و امامت (از اصول اعتقادی شیعه) در متن اصلی، مؤلف کتاب حاضر، با وجود رویکرد شیعی، این دو اصل را حذف کرده است. هم‌چنین در بیان دیدگاه اسلام درباره اقتصاد بندهای ۴ و ۵ در متن اصلی زیرمجموعه‌های بند ۳ هستند، حال آنکه در این متن به صورت بندهای اصلی در نظر گرفته شده‌اند. در ضمن جملاتی از این مدخل با اعمال تغییراتی غیرروان شده است؛ نمونه آن دو سطر پایانی صفحه ۲۶۹ است که در آن سه بار «مبانی و اصول» تکرار شده است، درحالی‌که در متن اصل این‌گونه نیست (سبحانی ۱۳۸۷: ۲۵۳). نکته دیگر این‌که برای بخشی از مطالب این مدخل منبعی ذکر نشده است؛ مانند بندهای «ز» تا «ط» در صفحه ۲۷۰ و مطالب تحتِ دو عنوان شماره ۵ و ۶ در صفحه ۲۷۱؛

**نمونه برای روش ارجاع:** در مدخل «برهان فرجه» تمام مطلب غیر از بند آخر از کتاب اصول فلسفه و روش رئالیسم است (مطهری ۱۳۹۰ الف: ۱۵۶). آخرین بند از کتاب مقالات فلسفی است (مطهری ۱۳۸۹ د: ۳۱۲). صحیح این است که پس از اتمام برداشت از کتاب اول نشانی آن در پاورقی بیاید، سپس در پایان اقتباس از کتاب دوم در پاورقی دیگر نشانی آن ذکر شود. ضمن آنکه آخرین سند ذکر شده در تنها پاورقی این مقاله نشانی از کتاب شرح اصول کافی است که ظاهراً فقط برای تعیین نشانی حدیث اصول کافی (که تقریر این برهان براساس آن حدیث انجام شده است) آمده است؛ زیرا در اصول فلسفه و روش رئالیسم نیز اشاره کلی به حدیث کافی در مبحث توحید شده است، بدون این‌که به متن حدیث اشاره‌ای شود؛

**نمونه دیگر برای روش ارجاع: برای مقاله «برهان مناطق کثیرت»** تنها یک سند ذکر شده است که بخشی از آن به شیوه نقل قول‌های بلند تنظیم شده است، اما با بررسی دقیق‌تر مشخص می‌شود بقیه مطلب نیز ادامه همین نقل قول است که لازم بود با همان شیوه حروف‌چینی می‌شد، چراکه در نگاه ابتدایی این طور به نظر می‌رسد که ادامه مطلب به قلم مؤلف کتاب است، نه ادامه نقل قول. در ضمن نویسنده تقریر این برهان را که از ادله توحید است به استاد مطهری متناسب کرده است، درحالی‌که ایشان خود برهان را از قول ابن سينا نقل می‌کند، ضمن آن‌که این برهان در این کتاب از براهین خداشناسی معرفی شده است. نکته دیگر درباره این مقاله به عنوان این مدخل برمی‌گردد، ازان‌روکه استاد شهید در مقالات فلسفی چند دلیل اقامه‌شده ازسوی حاجی سبزواری در منظومه را برای بررسی صحت و سقم آن‌ها تحت عنوان ادله توحید ذکر می‌کند، سومین دلیل همین دلیل است که چنین عنوانی برای آن ذکر نکرداند (البته دلیل چهارم یعنی برهان انقسام را جهت دیگر برهان سوم می‌داند) (همان: ۴۰۳)؛

**نمونه دیگر برای روش ارجاع: در مدخل «اسماعیلیه» برای سه صفحه آخر آن هیچ منبعی ذکر نشده است؛**

**نمونه برای نحوه برداشت:** در مدخل «برهان ترکیب» که ابتدای آن برداشتی از مقالات فلسفی شهید مطهری است و تقریر صدرالمتألهین از این برهان در سفار را بیان می‌کند پاورقی موجود در کتاب بعد از جمله «و کل عرضی معلل فرجع الی کون کل منهما عله لوجوب وجوده» به داخل متن منتقل شده است. درواقع از جمله «این بیان هم بنابر اصالت ماهیت و هم بنابر اصالت وجود مخدوش است» تا بند سوم، سطر سوم، جمله «... از متباینات بما هی متباینات مفهوم واحد انتزاع شود؟» مطلب توضیحی استاد شهید است که در پاورقی آن را بیان کرده است، اما مؤلف آن را در میان مطلب قبل از اتمام تقریر جای داده است که موجب نامفهومی آن نیز شده است. ضمن این‌که لازم بود حتماً این توضیح بعد از تقریر ملاصدرا آورده می‌شد، زیرا خود استاد در ادامه بیان می‌کنند که ملاصدرا بر این تقریر ایراد می‌گیرد و حاصل آن با آن‌چه در پاورقی نوشته شده است فرقی ندارد (همان: ۱۲۳).

#### ۸.۲.۴

همان‌طورکه پیش‌ازاین در قسمت امتیازات اشاره کردیم، استفاده و مبنای قراردادن آثار استاد مطهری در تبیین و تنظیم مقالات بخش کلام اسلامی از یک‌جهت نقطه قوت و از یک‌جهت دیگر قابل انتقاد است. بهره‌گیری از آثار استاد مطهری، با وجود تمام مشخصه‌های ویژه این آثار،

نیاز به دقت‌های خاصی دارد که بی‌توجهی به آن‌ها برداشت علمی را با مشکل مواجه می‌کند. در این مقاله با عنوان دادن به هریک از این ملاحظات و ارائه توضیح درباره آن نمونه‌هایی از رعایت‌نشدن آن‌ها ذکر می‌شود.

- **تفکیک آثار براساس زمان انتشار:** برای استفاده از آثار استاد مطهری در کتابی مرجع حتماً لازم است به زمان چاپ آن‌ها نیز توجه شود، زیرا بعضی از آثار منتشر شده پس از شهادت از سوی شخص ایشان بازبینی و اصلاح نشده است و از اتقان موجود در سایر آثار استاد برخوردار نیست، به ویژه این‌که در مواردی که نوار مباحث در دست نبوده است (مانند مباحثی از کتاب «الهیات شناس») از تقریرات شاگردان استفاده شده است (مطهری ۱۳۸۹ ج: ۵، ۱۰). با توجه به توضیحات مذکور، تفکیک‌نکردن این آثار و بی‌توجهی به زمان انتشار آن‌ها موجب شده است تا کتاب حاضر در تبیین بعضی از اصطلاحات به هدف خود در ارائه توضیح و تعریف مستوفی اصطلاح دست نیابد.

برای نمونه مدخل «شبھهُ ابن کمونه» تنها از کتاب «الهیات شناس» برداشت شده است. مطالعه این اصطلاح برای فرد کم‌اطلاع به بحث به هیچ‌وجه راه‌گشا نیست و منبع دیگری نیز برای اطلاع بیش‌تر معرفی نشده است.

مثال دیگر مربوط به مدخل «حدوث و قدم» است. در کتاب حاضر برای تبیین اصطلاح مذکور از خلاصه بحث یکی از مباحث مربوط به حدوث و قدم در کتاب شرح مبسط منظومه بهره برده شده است (این کتاب نیز براساس جلسات درسی استاد شهید تدوین شده است و ایشان در تدریس‌های خود ابتدا مقدمات بحث و هم‌چنین خلاصه‌ای از مطالب گذشته را توضیح می‌دادند). استفاده از یکی از خلاصه‌های درسی مبحث حدوث و قدم نمی‌تواند برای تبیین آن توضیح جامع و کاملی باشد، زیرا اولین تقسیم ارائه شده از حدوث و قدم در کتاب شرح مبسط منظومه حقیقی یا اضافی‌بودن هر کدام از آن‌هاست (همان: ۳۸۴)، اما در کتاب حاضر، بدون ذکر این تقسیم، در ابتدای توضیح می‌نویسد «تمام موجودات در یکی از این چهار قسم قرار می‌گیرند». سپس تقسیمات «حدوث حقیقی» را قبل از توضیحی درمورد آن بیان می‌دارد.

نحوه ویرایش و دخل و تصرف در عبارات: مؤلف در مقدمه به این نکته اشاره می‌کند که در بیان دیدگاه‌های استاد شهید مطهری در مواردی مجبور به تغییر و تصرفاتی بوده است، از جمله برگرداندن عبارات گفتاری به نوشتاری و ویرایش مطالب. به همین منظور

سعی وی بر این بوده است تا از اصل و فاداری عدول نکند و خللی به اصل نظریات وارد نکند، اما رعایت این اصل در تمام موارد محقق نشده است و در جملاتی این تصرفات موجب غیرروان یا اشتباہشدن مفهوم جمله شده است. از این‌رو لازم بود موارد مشکوک با متن اصلی مطابقت داده شود که چند مورد از آن‌ها به‌همراه جمله اصلی از آثار شهید مطهری ذکر می‌شود:

- متن کتاب صفحه ۶۰ سطر ۱۷: «لازم می‌آید که ذات و ماهیت واجب معلل از وجوب وجود متزع باشد»؛

متن کتاب مقالات فلسفی: «لازم می‌آید که ذات و ماهیت واجب معلل یعنی متزع باشد از وجوب وجود (مطهری ۱۳۸۹ د: ۳۱۲).»

- متن کتاب صفحه ۶۳ سطر ۲۳: «چون معلول موردنظر امکان وجود واحد بیش ندارد»؛  
متن کتاب اصول فلسفه و روش رئالیسم: «چون معلول موردنظر امکان بیش از وجود واحد ندارد» (مطهری ۱۳۹۰ الف: ۱۵۶-۱۵۷).

- متن کتاب صفحه ۶۴ سطر ۶: «عالیم اول و نقطه شروعی دارد که قبل از آن نبوده و مطلق بوده است»؛

متن کتاب توحید: «عالیم نقطه شروعی دارد که قبل از آن نیست مطلق بوده است» (مطهری ۱۳۸۹ الف: ۱۴۳).

- متن کتاب صفحه ۶۴ سطر ۱۹: «پس لازمه اعتقاد به خداوند آن است که هستیم، به لانهایی مخلوقات از اول تا به آخر نیز معتقد باشیم»؛

متن کتاب توحید: «پس ما چون معتقد به خدا هستیم، معتقد به لانهایی مخلوقات از اول تا به آخر هستیم» (همان: ۱۴۴)؛

- متن کتاب صفحه ۶۹ سطر ۸: «به‌دلیل این‌که صرافت وجود وحدت و عین امتناع فرض ثانی و مثل را برای ذات واجب اقضا می‌کند».

متن کتاب مقالات فلسفی: «و بنابر صرافت وجود، اقتضای وحدت عین امتناع فرض ثانی و مثل است برای او» (مطهری ۱۳۸۹ د).

- متن کتاب صفحه ۷۰ سطر ۸: «به‌دلیل این‌که وجود متن خارجیت و واقعیت است و شیء در خارج واقع نمی‌شود، نه واحد باشد و نه کثیر»؛

متن کتاب مقالات فلسفی: «به‌دلیل این‌که "صرف وجود" متن خارجیت و واقعیت است و شیء در خارج و واقع نمی‌شود نه واحد باشد و نه کثیر» (همان: ۲۹۶).

- محوریت مباحث براساس آثار استاد مطهری: با توجه به آن‌چه مؤلف در مقدمه بیان داشته است که محوریت مباحث تاحد زیادی براساس آثار استاد مطهری است، انتظار این است که حتی الامکان در اصطلاحات یا مسائلی که ایشان رویکرد و نظر خاصی دارند همان مورد توجه قرار گیرد، درحالی که در مواردی خلاف آن مشاهده می‌شود. برای مثال در مدخل «کلام» موضوع این علم براساس نظر صاحبان شرح موافق، شرح مقاصد، و گوهر مراد ذات و صفات الهی معرفی شده است، حال آن‌که از نظر استاد مطهری چون مسائل علم کلام وحدت ذاتی و نوعی ندارند بلکه وحدت اعتباری دارند، پس جست‌وجوی موضوع واحد برای آن ضرورتی ندارد و علت تداخل مسائل و کلام با مسائل فلسفی، روان‌شناسی، و اجتماعی را همین امر می‌داند و می‌گوید تلاش علمای اسلامی برای یافتن موضوع این علم و ابراز نظریات مختلف در این زمینه اشتباه است، زیرا داشتن موضوع مشخص به علومی مربوط است که مسائل آن وحدت ذاتی دارند (مطهری ۱۳۹۰ ج: ۲۰-۲۱).

- مشخص نبودن مرجع ضمیر یا اسم اشاره: با توجه به نقل قول‌های مستقیم از آثار شهید مطهری، ضمیر یا اسمی اشاره‌ای در متن وجود دارد که مرجع آن‌ها در مطالبی پیش از آن در متن اصلی هست، ولی در این کتاب نیامده است. مانند:

صفحه ۳۸ سطر ۱۸، «چنین روح کلی» (در متن کتاب امامت و رهبری قبل از استفاده از این اسم اشاره توضیح داده است که «ولی کامل که انسانیت را به‌طور کامل دارد دارای مقاماتی است که از جمله آن تسلط بر ضمایر یعنی دل‌هاست، بدین معنا که امر دارای یک روح کلی است محیط بر همه دل‌ها»).

صفحه ۵۴ سطر ۵، «ایشان می‌گویند».

صفحه ۵۹ سطر ۱۶، «چنان که قبلًاً گفتیم».

صفحه ۱۱۰ سطر ۱۴، «همین تعریف استاد».

## ۵. نتیجه‌گیری و پیش‌نهاد

در پایان، ضمن قابل تقدیر دانستن تلاش مؤلف محترم درجهت تدوین کتابی تخصصی در موضوع علم کلام و اجرنهادن آن، می‌توان نتیجه برسی‌ها و تأملات درمورد کتاب فرهنگ اصطلاحات علم کلام؛ کلام اسلامی، کلام جاید، ادیان و مذاهب را این‌گونه بیان کرد که چنان‌چه روش مستندسازی و برخی برداشت‌های به‌کاررفته را در نظر

بگیریم (حتی اگر قابل تعمیم به کل کتاب نباشد)، باید اذعان کنیم که اثر حاضر از شیوهٔ صحیح استنادهای علمی برخوردار نیست و نیازمند اصلاح است؛ زیرا برداشت‌ها باید به‌گونه‌ای دقیق باشد که تضمین‌کننده امانت و مورد قبول محققان باشد. هم‌چنین با توجه به رعایت‌نکردن برخی از اصول و ملاک‌ها که التزام به آن‌ها در تنظیم و تدوین فرهنگ‌نامه ضروری است و به تفصیل تحت عنوان کاستی‌ها بیان کردیم (اگرچه بعضی از موارد نسبت به حجم کتاب زیاد نیست، به دلیل مرجع‌بودن کتاب وجود حتی یک مورد از آن‌ها نیز قابل اعتناست)، به این نتیجه می‌رسیم که اثر حاضر تا کارهای جامع و مطلوب فاصله دارد؛ اما امید است این مقاله با ارائه نکاتی توانسته باشد تاحدی در راه نزدیک‌شدن به نقطهٔ مطلوب و کارآمدترشدن بیشتر آن راه‌گشا باشد. از این‌رو پیش‌نهادهایی در این جهت ارائه می‌شود:

علاوه‌بر این که پیش‌نهادها به‌نوعی رعایت و اصلاح هر کدام از بندهای مطرح شده در قسمت کاستی‌ها را شامل می‌شود، مسائل دیگر را نیز در بر می‌گیرد. از جمله این‌که بهتر است کتاب بازخوانی شود و اصطلاحاتی که به خوبی تبیین نشده‌اند بازنویسی شوند تا مراجعه‌کننده، با توجه به مرجع‌بودن آن، با رجوع به هریک از اصطلاحات با توضیحی جامع و مانع مواجه شود. هم‌چنین بهره‌گیری نگارنده از قلم خویش برای یک‌دستی و روان و رساشدن مطالب در تبیین اصطلاح پیش‌نهاد می‌شود؛ به عبارت دیگر شایسته بود اقتباس و تلخیص برگه‌های یادداشت مربوط به موضوعی واحد جای‌گزین نقل قول مستقیم و غیرمستقیم از آثار متعدد استاد مطهری و ترکیب آن‌ها (باتوجه به این‌که تمام آن‌ها تألیفی نیستند) شود؛ به‌ویژه در مدخل‌های مربوط به برهان‌ها که هم بیان فلسفی است و هم امکان نقل تمام مبحث نبوده است و مؤلف توضیحات و مثال‌ها را به‌دلیل محدودیت و اجتناب از اطاله حذف کرده است. در این موارد چنان‌چه به خود متن اصلی مراجعه شود قبل فهم‌تر است، در حالی که استفاده از فرهنگ اصطلاحات باید محقق را از مراجعه به متون دیگر بی‌نیاز کند. در ضمن اگر انتشار مجدد کتاب در نظر باشد، با توجه به داشتن تعدادی اغلاط تایی و ویرایشی، بهتر است کتاب از این اشکالات تهی شود.

## پی‌نوشت‌ها

- دانشنامه‌ها و دایرةالمعارف‌ها متشکل از مجموعه مقالات پژوهشی جامع و مستقل، مذیل به فهرستی از مأخذ و منابع دست‌اول‌اند که با صحت و قوت مستندات به صورت خلاصه با اشاره به کلیات یک موضوع از سوی عده‌ای پژوهش‌گر برای راونمایی اهل تحقیق و ارائه

مفیدترین دانستنی‌ها و آگاهی‌ها درباره موضوع تحقیق تنظیم و تألیف شده‌اند و معمولاً قطور و دارای چندین مجلدند.

۲. در قرن هفتم هجری قمری خواجه نصیرالدین طوسی (متوفی ۶۷۲ق) با واردکردن فلسفه به مباحث کلامی یا به تعبیری فلسفی کردن علم کلام تحولی بنیادی در کلام اسلامی ایجاد کرد که از آن به «کلام فلسفی» تعبیر می‌شود. ویژگی مهم این نظام اعتقادی استفاده از اصطلاحات، ابزارها، و قواعد فلسفی است؛ بنابراین اصطلاحات مشترک در این دو علم موجبی برای تدوین فرهنگ مشترک فلسفی - کلامی بوده است.

۳. به فرهنگ‌نامه در حوزه علوم خاص «فرهنگ اصطلاحات آن علم» نیز اطلاق می‌شود.

## کتاب‌نامه

باقری بیدهندی، ناصر (۱۳۶۳)، «نگاهی کوتاه به زندگانی پریار شهید مطهری»، مجله نور عالم، ش ۴. جمعی از اساتید، زیر نظر آیة‌الله جعفر سبحانی (۱۳۸۷)، دانشنامه کلام اسلامی، قم: مؤسسه تعلیماتی و تحقیقاتی امام صادق.

خاتمی، احمد (۱۳۷۰)، فرهنگ علم کلام، تهران: صبا.

خدایاری، ابراهیم و حسن ذوالفقاری (۱۳۹۲)، شیوه‌نامه ویرایش، تهران: دانشگاه تربیت مدرس.

خمینی، سیدحسن (۱۳۸۹)، فرهنگ جامع فرق اسلامی، تهران: اطلاعات.

زکریایی، محمدعلی (۱۳۷۸)، فرهنگ مطهری؛ مفاهیم، اصطلاحات، و تعبیر علوم انسانی - دینی از دیدگاه استاد شهید مطهری، تهران: آذریون.

سجادی، سیدجعفر (۱۳۶۱)، فرهنگ علوم عقلی: شامل اصطلاحات فلسفی، کلامی، و منطقی، تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.

سجادی، سیدجعفر (۱۳۷۵)، فرهنگ علوم فلسفی و کلامی، تهران: امیرکبیر.

قدیانی، عباس (۱۳۹۱)، فرهنگ جامع ادیان و مذاهب آیین‌ها، کیش‌ها، مکاتب، فرقه‌ها، اصطلاحات، تهران: آرون.

محمدی، مسلم (۱۳۹۳)، فرهنگ اصطلاحات علم کلام؛ کلام اسلامی، کلام جدید، ادیان و مذاهب، قم: نشر معارف.

مطهری، مرتضی (۱۳۷۰)، امامت و رهبری، تهران: صدر.

مطهری، مرتضی (۱۳۸۹ الف)، توحید، تهران: صدر.

مطهری، مرتضی (۱۳۸۹ ب)، عدل الهمی، تهران: صدر.

مطهری، مرتضی (۱۳۸۹ ج)، مجموعه آثار، تهران: صدر.

مطهری، مرتضی (۱۳۸۹ د)، مقالات فلسفی، تهران: صدر.

- مطهری، مرتضی (۱۳۸۹ و)، مقدمه‌ای بر جهان‌بینی اسلامی (۲): جهان‌بینی توحیدی، تهران: صدرا.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۰ الف)، اصول فلسفه و روش رئالیسم، تهران: صدرا.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۰ ب)، امدادهای غیبی در زندگی بشر، تهران: صدرا.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۰ ج)، کلیات علوم اسلامی ۲ (کلام، عرفان، حکمت عملی)، تهران: صدرا.

